

**Upute za korištenje
Aplikacije JELE**



Split, rujan 2023.



Sadržaj

1. JELE - aplikacija za prijavu i provedbu edukacija CI SDŽ.....	3
2. Registracija i prijava u aplikaciju JELE – VODITELJI EDUKACIJA.....	4
3. Registracija i prijava u aplikaciju JELE - SUDIONICI.....	12
4. Zaključne napomene	17



1. JELE - aplikacija za prijavu i provedbu edukacija CI SDŽ

Aplikacija JELE nastala je iz potrebe za lakšom organizacijom, planiranja i provedbe edukacija na razini ustanove CI SDŽ kao i za lakšu suradnju sa svim uključenim dionicima u edukacije.

Razvijena je u sklopu aktivnosti CI SDŽ, a nastala je s ciljem olakšavanja i organiziranja materijalnih, tehničkih i organizacijskih uvjeta.

Od aplikacije višestruke koristi imaju kako voditelji edukacije tako i samo sudionici.

Uloge unutar aplikacije:

- **Institucija**
 - ima pregled svih edukacija u određenim terminima na jednom mjestu,
 - postavlja bodove određenoj edukaciji,
 - upravlja prijavama sudionika
 - kreira potvrde
 - priprema evaluacije edukatora
- **Voditelji edukacije**
 - samostalno unose svih detalja za njihovu edukaciju (sažetak, ishodi, ključne riječi, nastavne materijale, napomene, suedukatore...)
 - praćenje prijava i odjava na edukacije
- **Sudionici edukacije**
 - Registriraju se u aplikaciju
 - prijavljuju se na odabranu edukaciju
 - mogućnost pravovremene odjave s edukacije/a na koje su prijavljeni
 - arhiviranje svih potvrda na jednom mjestu
 - praćenje svog napredovanja

Aplikacija je osmišljena na način koji olakšava samu provedbu programa Nastavnik za nastavnika te je namjera bila učiniti postupak prijave sudionika na edukacije što jednostavnijim i omogućiti praćenje individualnog napretka svakog pojedinog sudionika.

U nastavku slijede detaljne upute za korištenje aplikacije - objašnjen je postupak prve registracije sudionika na edukacije.

Za sva pitanja i nejasnoće možete nas kontaktirati putem e-maila info@ci-sdz.hr ili na 091 4574574.

Sretno!





2. Registracija i prijava u aplikaciju JELE – VODITELJI EDUKACIJA

Aplikaciji se pristupa u bilo kojem pregledniku (Chrome, Mozilla, Edge itd...) preko poveznice <https://jеле.izvrsna.hr/>.

Naslovna stranica izgleda ovako:

The screenshot shows the homepage of the JЕLE application. At the top, there is a navigation bar with links: Prijava / Registriraj se / Resetiraj lozinku / Politika privatnosti. Below the navigation bar, there is a blue header bar with the text "Napomena" and "Za prijavu na edukaciju i rad s aplikacijom potrebno se prethodno registrirati". The main content area is divided into two sections: "Aktivne edukacije" and "Završene edukacije". Each section contains a list of education projects. In the "Aktivne edukacije" section, there are two items:

- Formative - povratna informacija učeniku u realnom vremenu**
Voditelj: Mia Milun | 0 Polaznik/a: Slobodna mesta - 16
- Genially u učenju, igri, projektu...**
Voditelj: Gabrijela Šitum | 0 Polaznik/a: Slobodna mesta - 16

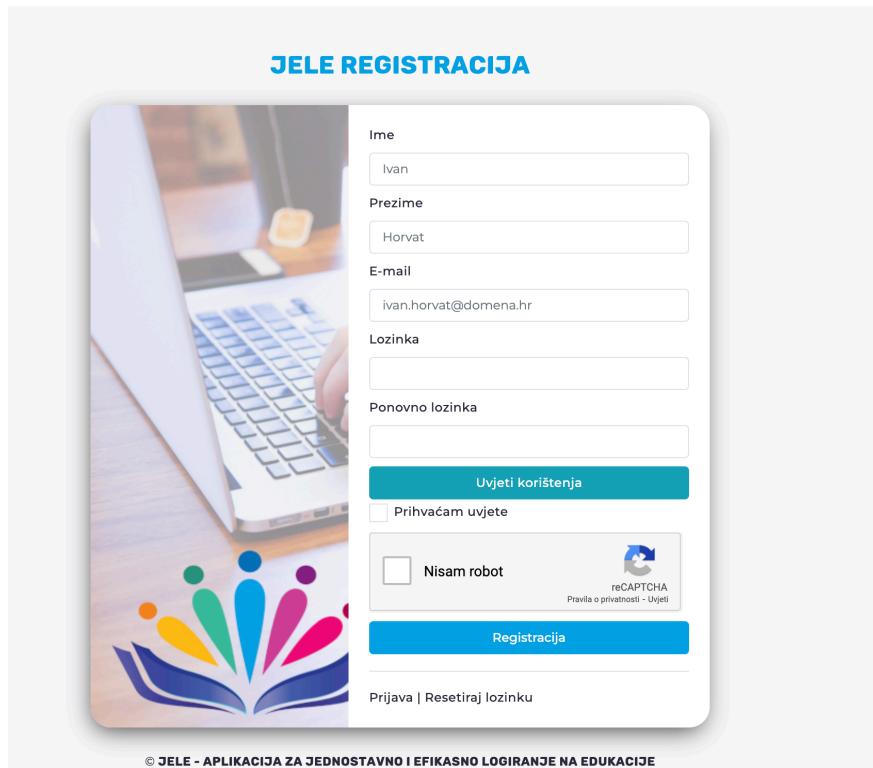
Each project item includes a small logo, a brief description, and a "Odaberi" button. The "Završene edukacije" section is currently empty.

Prilikom prve registracije idete na:

This screenshot shows the "Prijava / Registriraj se / Resetiraj lozinku / Politika privatnosti" link area, which is circled in red. This indicates that users should click on the "Registriraj se" link to begin the registration process.



Nakon toga otvara se:



JELE REGISTRACIJA

Ime: Ivan

Prezime: Horvat

E-mail: ivan.horvat@domena.hr

Lozinka:

Ponovno lozinka:

Uvjeti korištenja

Prihvaćam uvjete

Nisam robot

reCAPTCHA

Pravila o privatnosti - Uvjeti

Registracija

Prijava | Resetiraj lozinku

© JELE - APLIKACIJA ZA JEDNOSTAVNO I EFIKASNO LOGIRANJE NA EDUKACIJE

Unosite sve tražene podatke, prihvaćate uvjete korištenja i potvrdite nisam robot te se registrirate.





JELE POTVRDA REGISTRACIJE



Otvorite email

Prijava | Resetiraj lozinku

© JELE - APLIKACIJA ZA JEDNOSTAVNO I EFIKASNO LOGIRANJE NA EDUKACIJE

Na mail ćete dobiti potvrdu registracije koju ćete potvrditi te nakon toga ide prijava.

JELE PRIJAVA



E-mail

ivan.horvat@domena.hr

Lozinka

Zapamti me

Prijava

Zaboravili ste lozinku? Resetiraj lozinku!

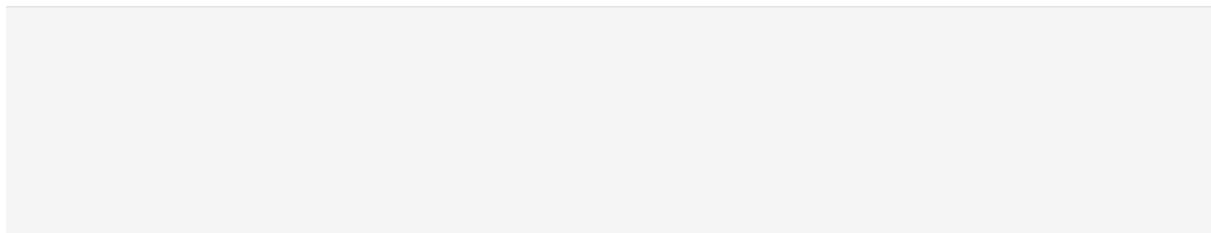
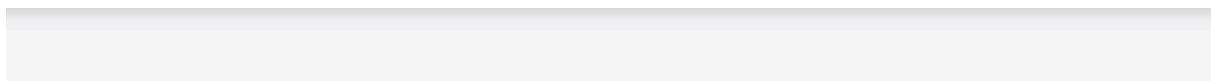
© JELE - APLIKACIJA ZA JEDNOSTAVNO I EFIKASNO LOGIRANJE NA EDUKACIJE

Prijavite se s vašim korisničkim podacima i uspješno ste ušli u aplikaciju.



Ovako izgleda početna stranica aplikacije nakon prijave.

Prije korištenja aplikacije obavezno trebate popuniti vaše osobne podatke kako biste mogli nesmetano koristiti sve mogućnosti aplikacije



Klikom na **Edukacija** u lijevom izborniku otvara se znak + u gornjem desnom kutu te klikom na taj znak otvaraju se prazna polja za unos detalja edukacije.

The screenshot shows the application's main interface. On the left, there is a sidebar with a logo and a navigation menu. The menu items are: POČETNA, Nadzorna ploča (with a red circle around it), Edukacija (with a red circle around it), Ostale edukacije, and Evaluacija. In the center, there is a search bar with the placeholder "Traži". On the right, there is a modal window titled "Voditelj edukacije" with a "ZB" button. At the top right of this modal window, there is a green "+" sign button, which is also circled in red.





Popunjavate prazna polja na kartici **Opći podaci** unoseći sve tražene podatke za edukaciju koju prijavljujete.

Opći podaci Suedukator/ica Bodovi Potvrda Evaluacija

Naziv:

Školska godina *: 2022./2023. Planirani datum realizacije *: Planirani datum realizacije: Vrijeme održavanja: Trajanje (šk.sati): 1

Lokacija: Naziv:

Broj mjesta *: 0 Oblik obrazovanja *: Predavanje/Radionica Načini provedbe *: Uživo Kratica *:

Područje obrazovanja:

Ciljna skupina:

- Lokaciju u padajućem izborniku birate – Centar izvrsnosti Splitsko-dalmatinske županije/Split/Ruđera Boškovića 20/2.**
- Vrijeme održavanja računate u školskim satima od 17.00 do 20.15.**
- Broj mjesta može biti do 16 (ukoliko se radi o edukaciji na kojoj su potrebna računala).**
- Kraticu edukacije unosite proizvoljno (predlažemo početna slova edukacije i neki broj).**

Na sljedećoj kartici popunjavate ime **suedukatora** ukoliko druga osoba s vama drži edukaciju.

Opći podaci **Suedukator/ica** Bodovi Potvrda Evaluacija

Suedukator/ica: Naziv:

Dodaj





Na sljedećoj kartici **Bodovi** unosite iz padajućeg izbornika bodove koje dodjeljujete vašoj edukaciji.

Opći podaci Suedukator/ica Bodovi Potvrda Evaluacija  

MZO bodovi

Odaberite MZO bod

Bodovi s institucije

Bodovi

Naziv

Obriši

Dodaj

U kartici **Potvrda** tek po završetku edukacije kliknete generiraj potvrde koje su onda dostupne i voditeljima i sudionicima edukacije.

Opći podaci Suedukator/ica Bodovi Potvrda Evaluacija

Postavite potvrdu (Dostupan format "Docx")

Prikaži dostupne varijable

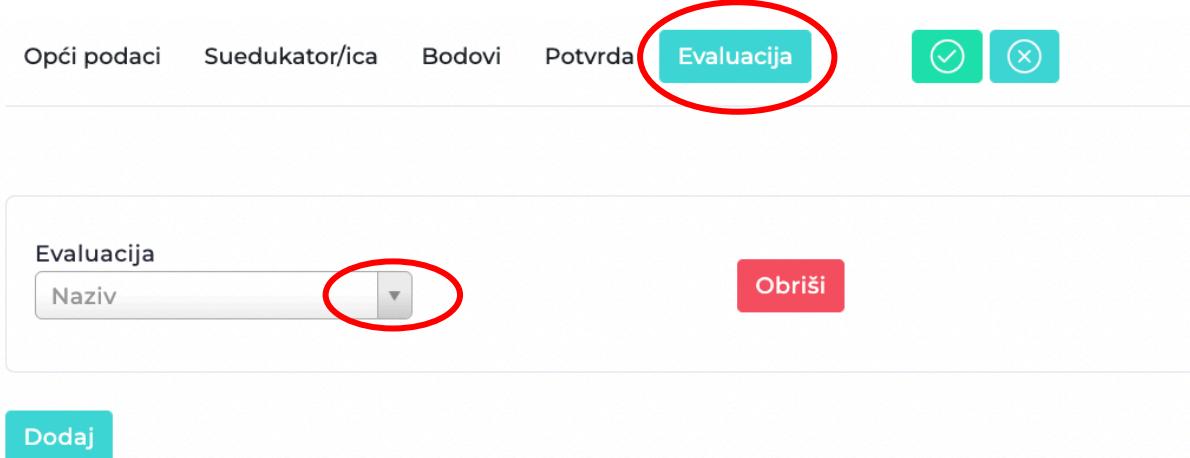
Nije odabrana niti jedna datoteka.

Potvrda nije postavljena





U kartici **Evaluacija** tek po završetku edukacije dodajte iz padajućeg izbornika **Evaluaciju NZN** na vašu edukaciju.



Opći podaci Suedukator/ica Bodovi Potvrda **Evaluacija**  

Evaluacija

Naziv 

Obriši

Dodaj

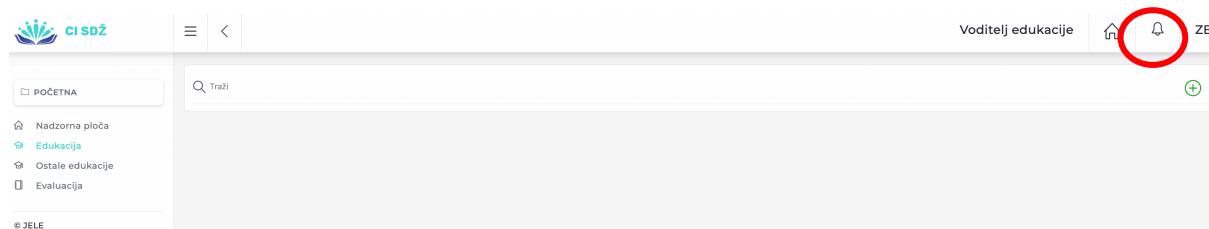
Nakon što popuni sve tražene podatke za edukaciju, edukator šalje edukaciju na odobrenje Stručnom povjerenstvu koje edukaciju ili vraća na doradu ili je odbija ili prihvaca.

Dok edukaciju ne pošalje na odobrenje, edukator može u bilo kojem trenutku mijenjati podatke, nadopunjavati, brisati, ...

Bitno je da svaki korak zabilježi zelenom kvačicom i spremi napisano.

Nakon Odluke Stručnog povjerenstva, u gornjem desnom kutu, na znaku zvona se nalaze sve pristigle poruke vezane za pojedinu edukaciju.

Ukoliko želite prijaviti više edukacije, navedeni postupak ponavljate za svaku edukaciju klikom na znak +.





U pretincu Ostale edukacije (Moje potvrde) u izborniku s lijeve strane se nalazi mogućnost dodavanja vaših Potvrda s drugih edukacija i seminara te na taj način možete voditi evidenciju o broju odslušanih edukacija te broju bodova koje skupljate.

The screenshot shows the CISDZ (Centri Izvrsnosti Županija) website interface. At the top, there is a logo consisting of a stylized blue and green leaf-like shape next to the text "CISDŽ". Below the logo is a navigation bar with a "POČETNA" button. The main menu includes "Nadzorna ploča", "Edukacija", "Ostale edukacije" (which is circled in red), and "Evaluacija". At the bottom left, there is a copyright notice "© JELE".

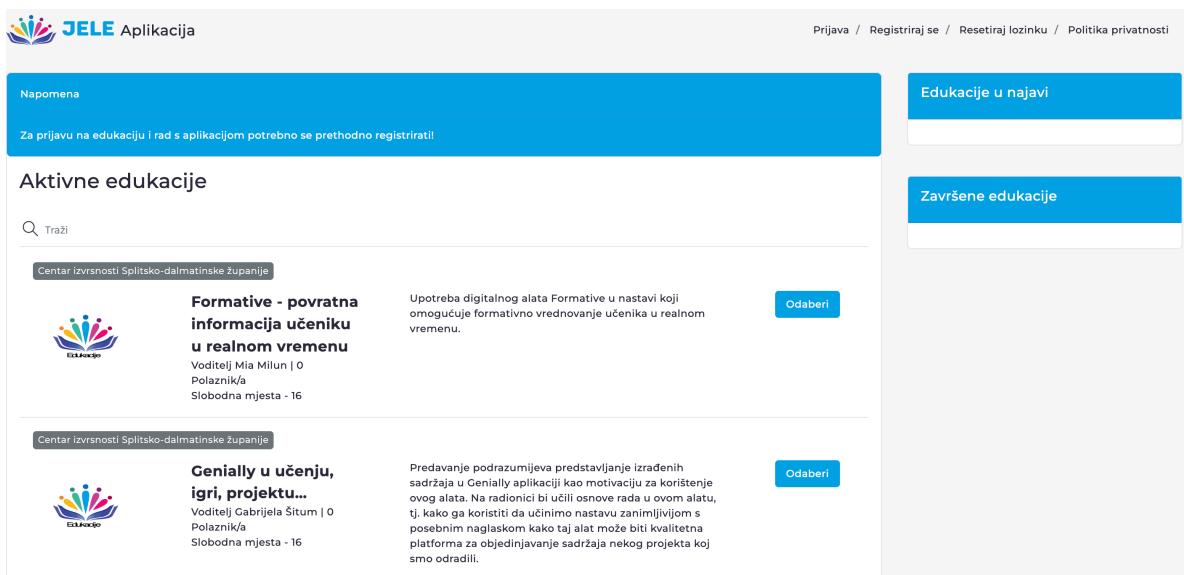
- Nadzorna ploča
- Edukacija
- Ostale edukacije
- Evaluacija



3. Registracija i prijava u aplikaciju JELE - SUDIONICI

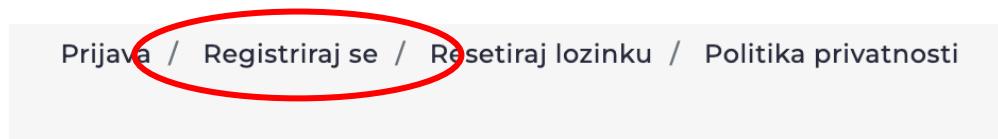
Aplikaciji se pristupa u bilo kojem pregledniku (Chrome, Mozilla, Edge itd...) preko poveznice <https://jеле.izvrsna.hr/>.

Naslovna stranica izgleda ovako:



The screenshot shows the main interface of the JELE application. At the top, there's a navigation bar with links for 'Prijava', 'Registriraj se', 'Resetiraj lozinku', and 'Politika privatnosti'. Below the navigation, there are two main sections: 'Aktivne edukacije' (Active education) and 'Edukacije u najavi' (Education in progress). Each section contains a list of projects. The first project in the 'Aktivne edukacije' section is titled 'Formativa - povratna informacija učeniku u realnom vremenu' (Formative - feedback to the student in real time), led by teacher Mia Milun with 0 participants, located in 16 free slots. The second project is 'Genially u učenju, igri, projektu...' (Genially in learning, games, projects), led by teacher Gabrijela Šitum with 0 participants, located in 16 free slots. Both projects have a 'Traži' (Search) button and an 'Odaberi' (Select) button.

Prilikom prve registracije idete na:



The screenshot shows the footer area of the website with four links: 'Prijava', 'Registriraj se', 'Resetiraj lozinku', and 'Politika privatnosti'. The 'Registriraj se' link is highlighted with a red oval.



Nakon toga otvara se:

JELE REGISTRACIJA



Ime

Prezime

E-mail

Lozinka

Ponovno lozinka

Prihvatom uvjete

Nisam robot  reCAPTCHA
Pravila o privatnosti - Uvjeti

[Prijava](#) | [Resetiraj lozinku](#)

© JELE - APLIKACIJA ZA JEDNOSTAVNO I EFIKASNO LOGIRANJE NA EDUKACIJE

Unosite sve tražene podatke, prihvaćate uvjete korištenja i potverdite nisam robot te se registrirate.

JELE POTVRDA REGISTRACIJE



Otvorite email

[Prijava](#) | [Resetiraj lozinku](#)

© JELE - APLIKACIJA ZA JEDNOSTAVNO I EFIKASNO LOGIRANJE NA EDUKACIJE



Na mail ćete dobiti potvrdu registracije koju ćete potvrditi te nakon toga ide prijava.

JELE PRIJAVA



E-mail

Lozinka

Zapamti me Prijava

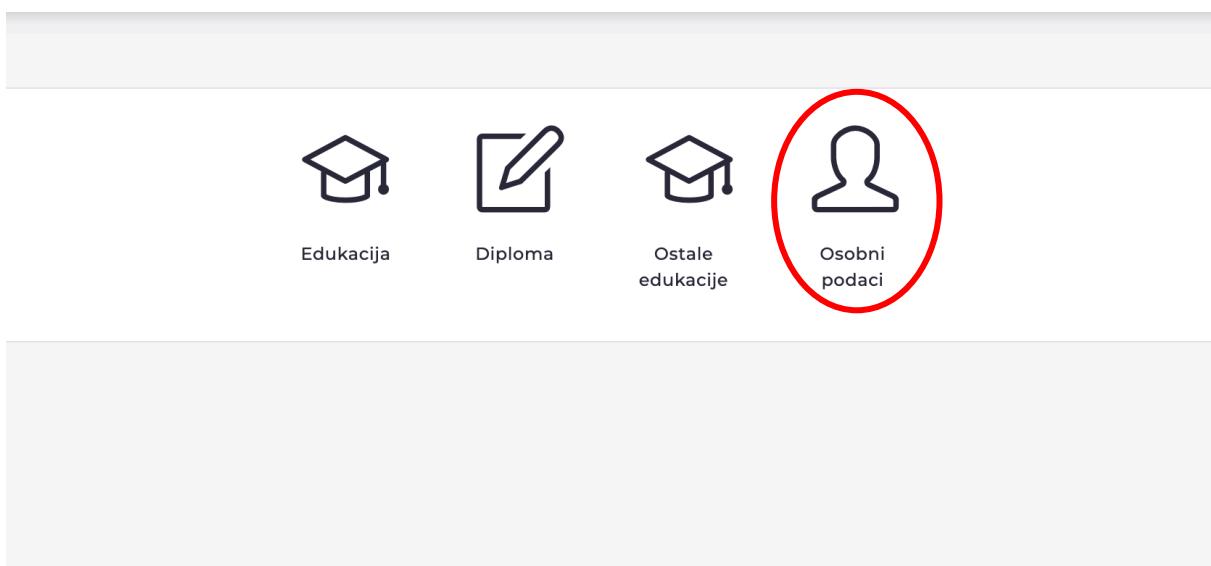
Zaboravili ste lozinku? Resetiraj lozinku!

© JELE - APLIKACIJA ZA JEDNOSTAVNO I EFIKASNO LOGIRANJE NA EDUKACIJE

Prijavite se s vašim korisničkim podacima i uspješno ste ušli u aplikaciju.

Ovako izgleda početna stranica aplikacije nakon prijave.

Prije korištenja aplikacije obavezno trebate popuniti vaše osobne podatke kako biste mogli nesmetano koristiti sve mogućnosti aplikacije



Klikom na edukacija otvarate popis edukacija te Klikom na mapu otvaraju vam se detalji edukacije na koju se klikom na PRIJAVI SE možete prijaviti.

≡ < ≡

Traži

Ja, moja profesionalna uloga i gomila emocija

Voditelj Marijana Petrić Maršić | 2 Polaznik/a
Slobodna mjesta - 14

Prijave

Povezanost uvjetovanja s vrednovanjem

Voditelj Marijana Petrić Maršić | 0 Polaznik/a
Slobodna mjesta - 16

Prijave

**Prilagodba nastavnih sadržaja za učenike s posebnim odgojno - obrazovnim potrebama
(disleksija, disgrafija, diskalkulija)**

Voditelj Mia Milun | 0 Polaznik/a
Slobodna mjesta - 16

Prijave

Prikazani su samo oni podaci za koje postoje vrijednosti.

Opći podaci

Voditelj edukacije - Marijana Petrić Maršić

Status - Prijave

Školska godina	Načini provedbe	Oblik obrazovanja	Kratica
2022./2023.	Uživo	Radionica	2023E69
Lokacija	Planirani datum realizacije	Edukacija	Broj mesta
Split Rudera Boškovića 20/2	27.05.2023	Ja, moja profesionalna uloga i gomila e	16
Vrijeme održavanja	Trajanje (šk.sati)		
9.30 - 12.45	4		

Područje obrazovanja

Socio-emocionalna podrška u odgojno-obrazovnom sustavu (svi dionici odgojno-obrazovnog sustava, od učenika, roditelja, nastavnika, ravnatelja, stručnih službi, ...)

Mjesto događanja (Učionica)

predavaonica

Ciljna skupina

odgojno-obrazovni djelatnici



Napomena: na istom mjestu se možete i odjaviti.

Prikazani su samo opšte podaci za kojima postoje vrijednosti.

[Opći podaci](#) [Odjava s edukacije](#)

Voditelj edukacije - Marijana Petrić Maršić

Status - Prijave

Školska godina	Načini provedbe	Oblik obrazovanja	Kratica
2022./2023.	Uživo	Radionica	2023E69

Lokacija	Planirani datum realizacije	Edukacija	Broj mesta
Split Ruđera Boškovića 20/2	27.05.2023	Ja, moja profesionalna uloga i gornila €	16

Vrijeme održavanja	Trajanje (šk.sati)
9.30 - 12.45	4



4. Zaključne napomene

Nakon uspješne prijave u aplikaciju sve mogućnosti koje aplikacija nudi možete istraživati i prilagoditi svojim potrebama.

Naravno, unutar aplikacije za svaku ulogu koju imate možete u kartici Pomoć pronaći sve detaljnije korake za korištenje aplikacije.

Napomena: unutar aplikacije možete imati više uloga, ukoliko ste i voditelj edukacije i sudionik, imate dva različita profila te klikom u gornjem desnom uglu na vaše inicijale, mijenjate uloge i time mijenjate radnje unutar aplikacije (prijavljujete se s istim mailom na obje uloge te koristite samo jednu mail adresu za aplikaciju).

Za sva pitanja, nedoumice i nejasnoće, kao i prijedloge za unaprjeđenje postupka prijave i aplikacije, slobodno nam se javite na info@ci-sdz.hr ili na 091 457 4574.

Pratite nas na <https://www.ci-sdz.hr> , <https://www.facebook.com/cisdz.hr> te na https://www.instagram.com/centar_izvrsnosti_sdz/?hl=en

Sretno!

